



### کەڤالى وەنەوشە

بابەت: شىعىرى مەنلاڙان

نووسمەر: جەبار ساپىر

تايىپ و هەلەبىرى: نووسمەر

نەخشەسازى و بەرگ: نووسمەر

چاپ: چاپى دووهەم بەھارى دوو ھەزارو حەفت.

چاپخانە: ياد

تىراژ: ھەزار دانە

ژمارەسىپاردىنى(٣٠٥) وەزارەتى روشنىبىرى پىنداوه.

### کەڤالى وەنەوشە

چەپكىيڭ شىعىر بۇ مەنلاڙان

جەبار ساپىر

چاپى دووهەم سلیمانى ٢٠٠٧

## پیره میرد

منالله کان، ئەم بەھارە  
کەنەورۆز ھات،  
گەورەکانتنان بانگ ھىشتىكەن  
بۇ سەر گىرى مامە يارە!  
پیره میرد لە خەو ھەستىين.  
چراي ئاشتى بۇ ئەم كورىدە،  
داگىرسىيەن!.

منالله کان،  
بۇ ئەوهى لە گوناھ دوورىن،  
بەرگى شەونم بکەنە بەر.  
ھەر بەشەونم خۆتان بشۇن،  
خەرمانەسى مانگ..  
بکەنە سەر!..!

پىشكەشە

بە يەكەم ما مۆستاي سەرتايىم.

## بۇ جەنەرالە دۆراوەگان

### سمبولى كامەرانى

ئىمەى مناڭ وەك گۈلىن  
وەك پەپولەمى سەر چلىن.  
بىرۇ ھۆشمان پۇوناكە  
دەل و دەرونمان پاكە.  
وەكۇ خونچەى كراوهەين  
زۇر پەنگىن و پازاوەين.  
سمبولى كامەرانىن  
مايەى خۆشى ژيانىن.  
ھېمای ئاشتى جىهانىن  
دېرى شەپ فرۇشانىن.  
ئىمە مناڭىن جوانىن  
ھىواى ھەموو جىهانىن.

تفەنگەكان بشكىيەن.  
لەجىيگەمى ھەر تفەنگى  
گۈلىكى سور بېرىيەن.  
شەپ پىق فەرامۇش كەن!  
دلى مناڭان خۆشكەن،  
تامناڭانى كوردىش.  
وەك مناڭانى جىهان،  
بىنە چىرى ئايىدە،  
شەپ نەيان كات سەرگەردان..!

## ئىيە

ئىيە، مىالىن جوانىن  
گولى گەشاوهى مالىن.  
بۇ سەرى سالى تازە  
دەمان پې خۆزگەو راژە.  
بۇ دنیايەكى رەنگىن  
دەبىنە ھەۋىنى ژىن.  
دوا بۇزى نىشتمانىن  
تامەززۇي خۆشى ژيانىن.  
بۇم كوردىستانە جوانە  
خەلەتمان دل و گيانە.

## سەرى سال



منالان سەرى سالە  
جەڭنى ئىيەسى منالە.  
ئەم جەڭنە پې سەفا يە  
زۇر خۆشە دوايى نايە.  
ئىيەش وەرن خىراكەن  
خەمى دلتان بە باكەن.  
وەك منالانى جىهان  
گۇرانى بلىن بۇزىان.  
بلىن: سەرى سالى نوى  
لەگشت لايەك پىرۇزبى.

## مناله جوانه کان

### بانگه واز

وهرن، وهرن، منالان  
گولزاری با خچه‌ی مalaن.  
  
دنیا به زم و هه رایه  
پر له ئالاو والا یه.  
  
ئەم ژینه پر ئە وینه  
لای ئیوه زور شیرینه.  
  
وهرن، تییر، تییر، هەلپه بىن  
خەمى دلتان لا بەرن.  
  
ئەمپۇ جەزىن و ئاھەنگە  
دەشتو دەر پر لەرەنگە.  
  
ئیوهش هەموو سەماکەن  
مالى بەهار ئاواكەن.  
  
هاورى بن بۇ تەنگانە  
بەيەك مەلین بىگانە.  
  
ھەتا بىزىن بە خوشى  
دوور لە خەم و ناخوشى.

ئەی مناله جوانه کان  
گولى ناو گولدانه کان.  
فرىشته‌ی نیيو بەھەشتەن  
تابلىي خوشەویستەن.  
ئیوه هىمامى ژيانىن  
وەك پەپولە نیانىن.  
دەلال و ئىسىك سوکن  
بىگەرد وەك جلى بۈوکن.  
شىانتان زۇر پەنگىنە  
پاز اوھىيەو شىرىينە.  
ئیوه نەوهى دواپۇزىن  
بۇ ولات تىېكۆشن.

## بۇوكە شوشە

بۇوكە شوشەكەم جوانە  
وەك خۆم خېرو خەپانە.  
چاوى شىن قىزى زەردە  
دلى پاك و بىيگەردە.  
رەنگى وەك ئەرخەوانە.  
دەلالە چاوى جوانە.  
بۇيە زۆرم خۆشەۋى  
هاورىيەمە ھەموو شەۋى.  
بەرۇز لەگەل بۇوكەكەم  
مالە باجىئە ئەكەم.

## جەژن

منالىن، زوووكەن پاکەن  
بۇئەم جەژنە سەماكەن.  
ئەم جەژنە زۆر دلگىرىھ  
بۇ منالى ئاقىل و ژىرە.  
رۇزى ئىيمەي منالە  
خۆشترين رۇزى سالە.  
خىراکەن دەمى درەنگە  
كاتى گالىتەو جەفەنگە.  
گۇرانى بىلەن پىيكتەنن  
بىشىكەي دلتان پاژەنن.

## بوروکی جیهان

### بانگهوازی مناڵان

گوئی بگرن ئەی گەورەكان  
لەئىمەی بچكۆلەو جوان.  
بزانن چەند وشىيارىن  
چەند رپوح سوکو نازدارين.  
تابلىيى ئاشتى ويستىن  
گەلىى لەشەپ بىزارين.  
ئىمە عەشقى زيانىن  
وەك گول رازاوهو جوانىن.  
بەلام شەپى نىوانستان  
زيانى لى تىكداوين.  
شەپ فوى لە چراى ژىن كرد  
خەونى ئىمەي لەباربرد.

ولاقىم كوردستانە  
گولى گەشاوهى زيانە.  
شاخى رازاوهو جوانە  
جىگەيى گەشت و سەيرانە.  
نيشتمانى ئىمەي كورد  
خاوهەن قەندىل و هەلگورد.  
نەوهى كاوهەن بۇ نەبەرد  
ھەميشه بەدەست و بىرد.  
كوردستان لانەي شىرە  
شويىنى كوردى دلىرە.  
ئەم خاكە زور شىريينە  
بەھەشتى سەر زەمينە.  
بابىپارىزىن بەگيان  
وەك گلىينەي چاومان.  
كوردستانى نىشتمان  
بکەينە بوروکى جيەن.

## وەك پەرەھى گولىن

فرىشتەى باخى ژيانىن

ئىيىك سوك و نيانىن.

پەنگ ئائىن وەك پەرەھى گول  
گيان شىرىينىن لەبەر دل.

دوا پۇزى پىرىشنىڭدارىن  
گەشىپىنин وەك بەھارىن.

بىگەرد و پاك وەك بەفريىن  
بۇ ئازادى دل گەرمىن.

نهوهى كوردى دلىرىن  
ئاشتى خواز و جوامىرىن.

دۆستى ھەموو گەلانىن  
دېرى شەپ فروشانىن.

پەرەھى گولمانى وەران

شوشهى دلمانى شكان.

بەيەك دەنگ ھاوارەكەين  
شەركەران بىزارەكەين.

ئاشتى ھيواي گەلانه  
بۇ منال مایھى ژيانه.

## چرا

وەرن تىكىپا منالان

پۇوناڭى ھەمۇو ماڭان.

شىكۆفەكانى ولات

ئەى نىشانەى خۆرەلات.

ئىيۇھ چراى ژيانىن

پىشەنگى پىيى كاروانى.

ئايىندە ھى خوتانە

گەل چاوى لەرىتانە.

لەھېيچ مەكەن ترس و سلى

ھەتا دەگەن بە مەنzel.

## نهورقۇز

بەهارە منالەكان

گۈلە نازدارەكان.

ئەى نەوهى كاوهو نەورقۇز

بۆم خاكە بن دلسوز.

گىرى نەورقۇزى ئەمسان

بېبەنە سەرلىتكەو يال.

بابلىسەي ئاگرتان

بگاتە ھەمۇو ئاسمان.

دەبا نەورقۇز ئاواكەين.

گىيانى شەھيدان شاد كەين.

چونكە ئاگرى نەورقۇز

ئەيدا پىيمان ھەست و سۆز.

## بابه نوئیل



ئەوا بابه نوئیل هات  
مناڭان دەكا خەلات.  
بۇھەمۇ سالىيکى نوى  
بابه نوئیل بۇ خۆى دى.  
دیارى جوان، جوان، دەھىنىتى  
مناڭان دەبىزۈنلىقى.  
ئەو منالىھى زۆر ئىزىدە  
لەلاى ئەو زۆر دىكىرىھ.  
دەخىراكەن مناڭان  
وەرنە دەرى لەماڭان.  
بۇ پىشوازى سالى نوى  
لەبەرييکەن بېرگى نوى.

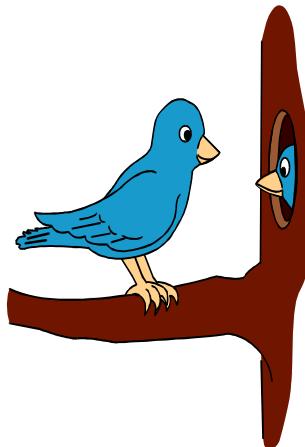
## بارانى بەھار

وەك پەرەھى گول ناسكىن  
بۇرەوتىش وەك ئاسكىن.  
گوڭلەھى دەشت و دەرىن  
بۇگەورەكان سەرەھرىن.  
وەك بارانى بەھارىن  
بۇ ژىانتان دەبارىن.  
ئىيمەھىواي ژىانىن  
ئارام و مىھەبانىن.  
باسروشت گەشاوه بىت  
بۇ منال پازاوه بىت.

## خونچه‌ی به‌هار

وهره په‌پوله‌ی نازدار  
بوم بینه خونچه‌ی به‌هار  
منيش وده توره‌نگينم  
وده توعه‌شقى ئەقينم.  
وهره با‌بفرپين به‌بان  
بوم سه‌وزايى داشت و يال.  
له‌گهان سروشت سه‌ماكه‌ين  
خه‌مى دلمان به‌باکه‌ين.  
بېرىن بوم ديده‌نى گول  
بۇن كەين به‌ئاره‌زوى دل.  
هاورپى بىن هەتا ئەزىز  
رۇق لەيەكتەر ھەلنه‌گرىن.

## دنياى بولبولان



ئىيمە هاوارپىي مەلانىن  
سەودا سەرى زيانىن.  
حەز دەكەين وەکو مەلان  
بچىنە با خچەي گولان.  
له‌گهان بولبولي رەنگىن  
ئەزىز زىنلى پەرئەويز.  
دلى يەكتەر ناشكىنин  
شادى و پىكەنин دىنин.  
چونكە دنياى بولبولان  
خوشى ئەدا به‌زيان.

## گولزار

وەرن بابپۇين مناڭان  
بۇ گولزارى قەد پاڭان.  
چۆن بەھار پازاوه يە  
گولىكى گەشاوه يە.  
ژيانى ئىيەش وايە  
عىشقىكى بى كۆتا يە.  
چەندە بىگەردو جوانى  
وەکو بەفرى كويستانى.  
سروشتان ھەر ئەۋىنە  
بزەيە و پىكەنинە.

ولاتەكم پېرىزە  
لانەى كوردى دلسوزە.  
ئەم كوردىستانە جوانە  
جيگەى مادو گۇرانە.  
ھەتا بلىيى رەنگىنى  
لەمان زۇر شىرينى.  
شاخى سەخت و بلندى  
دەريايى بە خورۇ مەنگى.  
دەشت و باخى بەھەشتە  
شوينى سەيران و گەشتە.  
ھەيفە ئەم كوردىستانە  
دۇزمۇن بىكەت و يەرانە.

## شاري ياري

ئەمپۇچەزنى منالە  
جەزنى ئىيمەى خوين ئالە.  
بۆيە ئەمپۇچەخۇشىن  
بۆ جەزن بەپەرۇشىن.  
با ... بەيارى و گۈرانى،  
كورسى، كورسى و دىلانى.  
ئەم جەزنه بەسەر بەرين  
مەراق و خەم لابەرين.  
بچىن بۆ شارى ياري  
بۆ گالتە و گەپ بۆ ياري.

## گولى سوور

منالىينا نەورۇزە  
پۇزىكى نۇر پېرىزە.  
نەورۇزە جەزنى كوردان  
جەزنى كاوهى قارەمان.  
يەكەم پۇزى بەهارە  
كاتى گول و گولزارە.  
مەشخەلى گىرھەلگىن  
بەدل خۇشى دەسگىن.  
رمەكى گولزارى بەهار  
رەنگ بکەن شەقامى شار.  
ھەموو بىنە گولى سوور  
خەم لەدىلتان بکەن دوور.



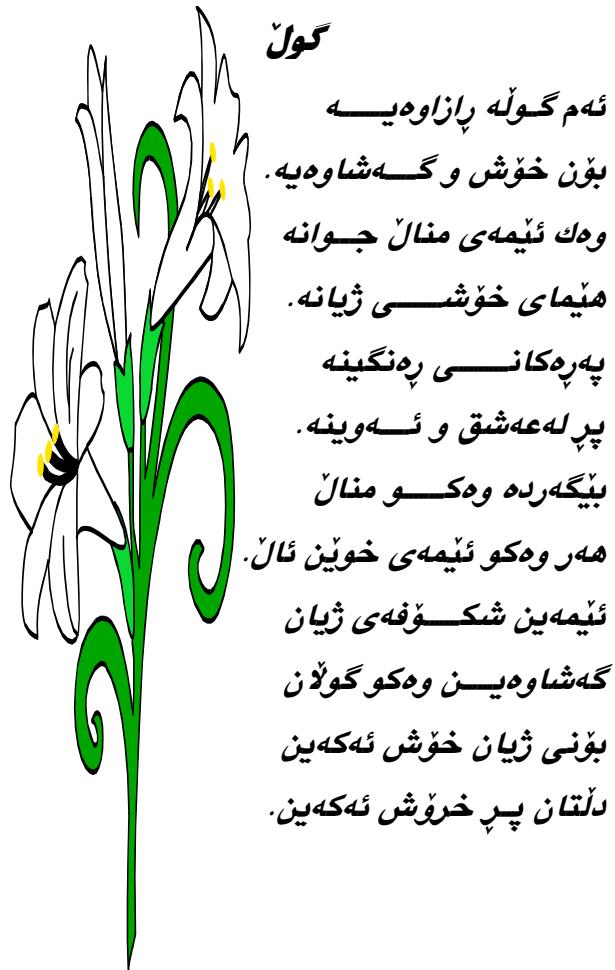
## هاوري

ئەصىق بەزم و ئاھەنگە  
پۇزى يارى و جەفەنگە.  
بادەست گرین مناڭان  
سەماكەين وەکو ساڭان.  
بادلى يەكتىر خۆشكەين  
كىنەورق فەراموشكەين.  
هاورپى بىن لەم ژيانە  
وشەي ھاورپى زۇر جوانە.  
تەنبا يەكاماھرانى  
بەخۇشى و شادمانى  
ژيان ئەپازىتەوە  
مروۋە ئەھسىتەوە.  
دەبا ئىيمەي مناڭان  
وەکو چىاي نىيۇ مالان.  
پۇشىن كەين ھەموو ولات  
وەکو كاتى خۆرەلات.  
بىبىنە رېگەي نەجات  
بۇنەتەوە بۇ ولات.

## خەلات

مناڭان سالى نوى هات  
باوهرى گرین خەلات.  
ديارى بابە نوئىلە  
پاكەو بى فېرو فيئە.  
خەلاتى جوان دەھىيىنى  
مناڭان دەلاۋىننى.  
ئەو خەم خۆرى مناڭە  
بۇ مناڭان عەوداڭە.  
ھەموو سالىكى تازە  
دلى پې خۆزگەو نيازە.  
خەندەو پىكەنин دېنى  
دلى كەس ناشكىنى!

## هیمای ژیان



ئەمرۇ كە سەرى سائە.  
رۇزى شادى منالە.  
منال لەھەمۇو جىهان  
ئەبىتە چراى ژیان.  
بەخەندەو بە پىكەنین  
ئەيکەنە هیمای ئەۋىن.  
منال ھەۋىنە بۇزىن  
ئەو نەبى ئەصرى ئەۋىن.  
ھەر منالان دەتوانىن  
ماناى ژیان بىزانىن.  
داھاتوو پۇناكتىر كەن  
ژیان پازاوه تر كەن.

## گولی ئەوین



با بچىنه باخى گولان  
بىكەنە بەزم و سەيران.  
بەكامى دل بۇ يارى  
دۇرولەخەم و بىزازى.  
ئەمپۇكەچەزى، جەزنى منالە  
پۇزى بەختىيارى و شادى منالە.  
وەرن دەسگەرين  
باتىرەلپەرىن  
جەزى پېۋزىكەين  
ژىن بەسەر بەرىن.  
بەخۆشى بىزىن، رق فەرامۇشكەين  
بەخەندەو ئەوين، يەكتىر دلخۆشكەين.  
بارازاوه بىت  
ھەركراوه بىت  
وەك گولى ئەوين  
ژىن گەشاوه بىت.  
بەسە بىزازى، خەم و خەمباري.  
باتىر بىزىن بەدل ئارامى.

## خويىدىن

بخويىنى دەرى بخويىنى.  
تاچىتى، دانەمەيىن.  
بەخويىدىن و بەنوسىن  
دائەگىرسى چىراى ژىن.  
بەزانست و پىشىكەوتىن  
ئەرۇين بەرەو سەركەوتىن.  
باتاواى كەين خويىندىغا  
وەك حەرمى پەرستىغا.  
با مامۇستا رابەربى  
ئەو ھەميشە سەرەتلى.  
ھەر ئەو ئەيىھەخشى پىيمان  
زانست و پەوشتى جوان.

## سەرگەوتىن

ئىيەين گولى رازاوه

بۇنى خۆشمان بىلاؤوه.

جوانىن چون نمهى باران

وھك گولالى كۆساران.

بىيگەرد وھك بەفرى چىا

چاونەترس گورج و وريا.

گەلى راستىكۇو لەسەر خۆين

بەرھو سەربەستى ئەرپويىن.

داھاتووى كوردىستانىن

وھك شىرىي بىشەلانىن.

ئەرپويىن بەرھو پېيشكەوتىن

بەرھو لوتكەي سەرگەوتىن.

بەفر

ئەوا بەفر دەبىارى

وھك لۆكە دىتە خوارى.

حەوشەو مال بىيگەرد دەكى

فەرشى سېى پادەخا.

وھرنە دەرى منالان

با يارى كەين وھك سالان.

با ئەو بەفرە تۆپەلکەين

دەست و پەنجەمان سېرپەين.

مەرۇنەوە بۇ مالى.

ھەتا بەفر دەبىارى.

پاشىرىھ بەفرىنە كەين

تاۋى دل ئاسودە كەين.

## قوتابخانه

وا سالى نوي گەرایەوه  
کاتى پشۇو بىرەيەوه.  
با بىرۇينەوه بۇ قوتا بخانه  
بۇ فېرىبونى پەندو وانه.  
قتا بخانه زۆر خۆشە  
چونكە دىمان پىي خۆشە.  
جىيى فەرەنگ و زانستە  
زۆر خۆشە وەك بەھەشتە.  
با بەيىر و هەۋشى ورد  
زۆر بەپەلەو دەست و بىد.  
با بەزانست و عىرفان  
بچىنە ھەوارى گەلان.

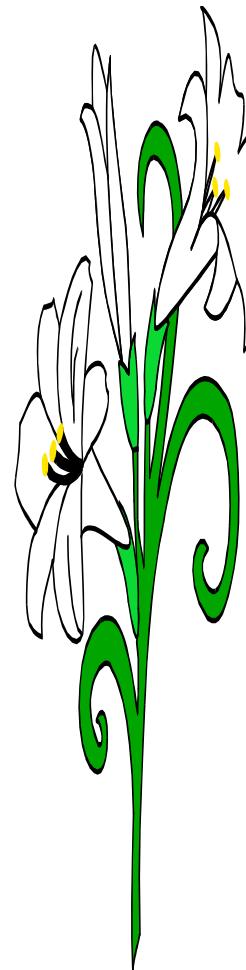
## ئەوين

سالى نوي واهاتەوه  
خەمى دل دەباتەوه.  
وا بابە نوئىل دىارە  
لەسەر شەقامى شارە.  
گولى شادى و پىكەنин  
ئەدا لەبەرۇكى ژىن.  
مناڭان دەورۇچىنى  
خۆشى بەدلىيان دىنى.  
دەى بەچەپلەو پىكەنин  
بىنە گولى پەرئەوين.



## بههار

منالان جه‌ژنه ئەمېرۇق  
بىرۇنە پىيىدەشت و كۆق.  
ھەروەك گولالە سورە  
كەچەند شادو روو سورە.  
ئىيۇھش وەرن دەست گىز  
گۈلى پىيىكەنин بىگىز.  
لەسەرسەۋەز گىياي بەهار  
سەماكەن بۇ ياردگار.  
بىزىن بۇ شادمانى  
بەخۆشى و كامەرانى.



## كورستان

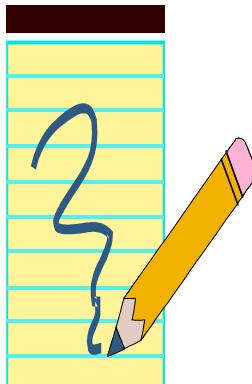
كورستان ئەتپەرسىتم  
تهنىيا تۆى خۆشەويىستم.  
خۆشەويىست تر لەگىيانم  
ھەرتۆى سەرمایيەي ژيانم.  
مايىي ئاسوودەي گىيانى  
بۇ تۆئەبىمە قوربانى.  
ھەتا لەژيانا مَاوم  
ئەت پارىزم وەك چاوم.  
سەربازى رېيى ولاتم  
ھەر بۇ تۆيە خەباتم.  
ئەي بەخشم پېيت دل و گىيان  
تۆى ئامانجىم لەژيان.

## داها توو

### قەلەم

من و قەلەم دوو هاوارىيىن  
ھەردەم بۇ يەكتەر ئەدۋىيىن.

من ئەيلىيم ئەو ئەنسىتى  
دەمان لەيەك نابوغىزى.  
لەپۆلا ئەو هاوارپىيمە  
لەمالەوەش ھەپىيمە.  
ئەيخەمە ناو گىرفانم  
ئەى پارىزم وەك گىيانم.  
قەلەم ھەر بۇ زانستە  
ھېماى بەرزى پەوشتە.



گولم، گولى رازاوه  
خونچەى تازە كراوه.  
رەنگم وەكوبەهارە  
سۈورەولە دوور دىارە.  
من داها توى رەنگىينم  
ھېماى بىيگەردى ژىنم.  
چەلەنگم لە تىكۈشان  
بۇ سەركەوتىن لە ژيان.  
دەسىزى نىشتىمانم  
شىرىن تىرە لە گىيانم.



## وینه

من ئەی کېشىم وينه ئى جوان  
بۇ جوان كىرىنى ثىيان.  
بەو ھونەرەي ئەينوئىنم  
وينه ئى گول ئەنە خشىئىنم.  
بەم پەنجە ناسكانە  
بەم فلچە بچكۈلانە.  
ئەم سىروشتە ئەدۋىئىنم  
رەزى خۆم ئەدركىئىنم.  
بۇ ئەوهى ثىيانى خۆم  
پىرىشىنگداربىي وەكىو مۆم.  
دەي ئىيەش فلچە بىيىن  
وەك من ھونەر بىنۋىن.  
بەدەست و پەنجە ئى خوتان  
بىيە خشىئىن وينه ئى جوان.  
پەپولەبىي ياخود گول  
كە خۆشى ئى بادا بەدل.

## ما مۆستا

بەيانىيان زۇو ھەلئەستم  
بەھىياو بەمە بەستم.  
دواى خۆگۇرپىن نان خواردىن  
كە مىكىش وەرزش كىرىن.  
جانتا ئەكەمە شام  
بەرە لايى هاۋپىكىانم.  
ئەرۇم بۇ قوتا بخانە  
كە تاقىيىگە ئى ثىيانە.  
وانە ئازىز وەرئەگرىن  
رېزىلە ما مۆستا ئەگرىن.  
قەت نايىكەينە دەنگە، دەنگ  
بەزارە، ژاۋ و جەفەنگ.  
كە ما مۆستا لىيى پرسىن؟  
يەك، يەك پەنجە ھەلئەبىرىن.  
ما مۆستا وەك رابەرە  
ھەر خۆيى گەورە سەرودەرە.



## کۆلاره

بفره، بفره کۆلاره  
دنیا له بەرزى دیاره.  
سەرکەوە بۆ ئاسمان  
بۆ شارى ئەستىرەكان.  
بىبە لەگەل خوت بۆيان  
رازى ئىيمەي مناڭان.  
لەو بەرزىيە كە دیاره  
دنیا چەشنى بەهاره.  
زەمین بەگۈل خەملیيە  
كى دىيمەنى واى دىيۇه.  
بفره تا ھەوا ماواه  
تا دوورايى بۆ چاوه.  
كەتۆئە بۆيىتە ئاسمان  
خەم بارئەكات له دەمان.



## باخچە

باخچەي مالمان رازاوه يە  
پېلەگۈلى گەشاوه يە.  
وەنەوشەو بەيیون تىكلاوه  
نىّوانيان گۈلى لاولاوه.  
لەبەهارا وىنەي بسووكە  
شۇخ و شەنگ و رەزا سووكە.  
باخچەكەمان ئاوددانە  
خونچەي بۆنخوشى ژيانە.  
ھەميشە ھەرسەوزو جوانە  
بۆئارامى دل و گيانە.



کوتره‌که م سپی و جوانه  
وه کو به فری شاخانه.  
هیما یه بُو به خیاری  
بُو ئاشتی و بُو رِزگاری.  
ئه فری به ره و ئاسمان  
په یام ئه با بُو جیهان.  
سرودی ئاشتی ئه چری  
گورانی بُو زین ئه لی.  
که ئه دا له شهقهی بال  
من ئه چمه دنیای خهیان.

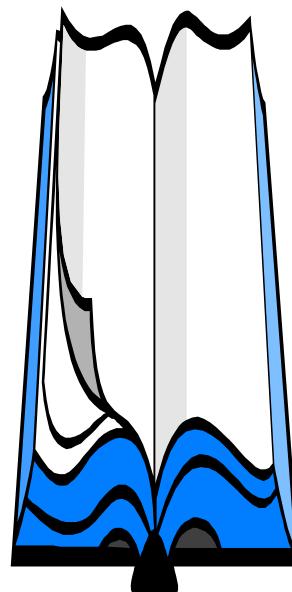


### سهیران

وه زن بابچینه سهیران  
بُوناو باخ و دهشتی جوان.  
به هاره دهشت ره نگینه  
تابلویه کی نه خشینه.  
زه مین به گول راز او  
گشت ره نگی تیکه لاؤه.  
ده با برؤین منا لان  
ژینمان نه دهین به تالان.  
له و گولزاره یاری کهین  
جیی یاریمان دیاری کهین.

## كتىب

ئەم كتىبەي وا پىمە  
چراى پۇناكى رىمە.  
دەستم ئەگرى بۇ زانىن  
بۇ رېزگىرتىن بۇ ئەوين.  
فېرم ئەك ماناى ئىيان  
ماناى خوشبەختى ئىنسان.  
ئەو هەوينه بۇ گۆران  
بۇ پىشكەوتىن لە ئىيان.  
خۆم قەرزىارى ئەزانم  
ھەتا مَاوه ئىيان.  
رېگايە بۇ پىشكەوتىن  
بۇ بەختىيارى و سەركەوتىن.



## پىكەنин

پىكەنە دەرى پىكەنە  
خەم لە دلت ھەڭكەنە.  
بە زەردە خەنە و قاقا  
بە گالىتە و گەپ بەسەما.  
دل و دەرون تان خۆشکەن  
زەردە خەنە دابەش كەن.  
گەمە و يارى و پىكەنин  
ژيانىكى بېرئەوين.  
بۇ ئىيمەي منالى جوان  
قاقا يە سەرمایەي ئىيان.

## گهشتی سه رچنار

سه یرانه و هرزی به هار  
بابرۇین بۇ سەرچنار.  
بۇ سەری بالندەو گۈن  
ھەتا ئاسىودەبى دل.  
کەدەيىپىن چەند جوانە  
بۇ ئىيمەي منالانە.  
كورسى، كورسى و جۆلانە  
سواربۇونى چەند ئاسانە.  
ھېند سوارى قىتار ئەبين  
ھەتا لىنى بىزاز ئەبين.  
ئىنجا به خالىس كىنە  
بەيارى، باز بازىنە.  
بەراكىرىن سەرەخوار  
بۇ ناو گولجارى به هار.

تاجهسته ماندو ئەبى  
ئاسۇ لە چا و ن ئەبى.  
تائەستىرەي ئاسمان  
شار ئەكتە چراخان.  
ئەوسا ئىتىر بەرھو مائ  
بەنوكتە بازى و خەيان.  
بەدىكى پر ئەويىن.  
سەرئەننېنە سەر سەريين.  
وايە گهشتى سەرچنار  
گشت سالى و هرزى به هار.



## کاوه

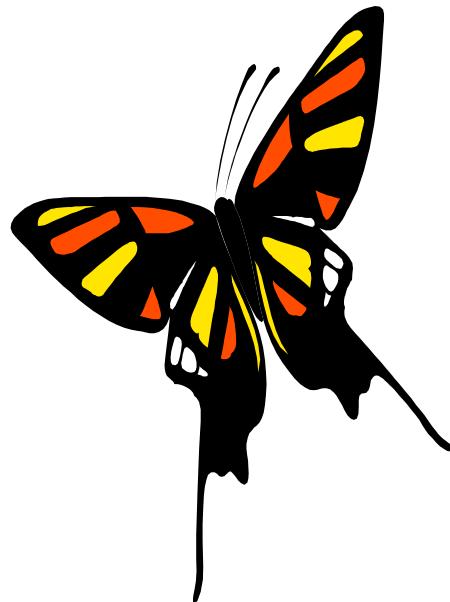
نه ورۆزه، نه ورۆزه  
جەتنى نەتەوەو هۆزه.  
پۆزى گەشت و سەيران  
دنیا پەنگىن و جوانه.  
دەشت و دەر پازاوه يە  
وەك خونچەي کراوه يە.  
باکۆمەلى بېھەستن  
چىر ئاوا نەوهەستن.  
بەپىشىنى ئاگرمان،  
شار بىھەينه چراخان.  
بەرگى جواتر بېۋشىن  
تابزانن دلخۇشىن.  
تابزانن، كە.. كاوه  
زوحاكى لەگۆپ ناوه.  
بىلەن: سلاولە كاوه  
سلاولە گىيانى كاوه.  
كە نەورۆزى داناوه..!

## گولالەي كويستان

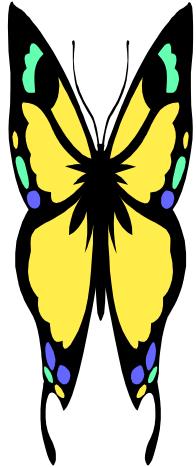
من گولالەي كويستانم،  
رەنگ سوور و شاد مانم.  
ماورىي هەنگ و پەپولەم،  
زۆر قەشەنگ بچىكولەم.  
كولم سورى خويىن ئائم،  
منايىكى چاوكالم،  
بىكەردە دىلم وەك گۈل،  
من دەلالترم لە گۈل.  
ھيوام خوشى و ئەويىنه،  
خەندەيەو پىكەنинە..!

## چوار پهپوله شیعر

من پهپوله م خوش دهوئی،  
دل لەدوروی ناسرهوئی.  
به بالی رەنگاو رەنگی،  
به هاتوچقی بئی دەنگی.  
ئەمباتە دنیای ئەروین.  
دنیای بەزم و پیکەنین.  
ئەرۇین بۇ دنیای خەیاڭ،  
بۇلای گولالەی چاۋ کاڭ.  
ئەو ھەمیشە ئەمدۈيىنى،  
ھەرگىز دىلم ناشكىيىنى.  
گۇرانى بۇ ژىين ئەچرىيىن.  
تا بەئازادى بفرېيىن.



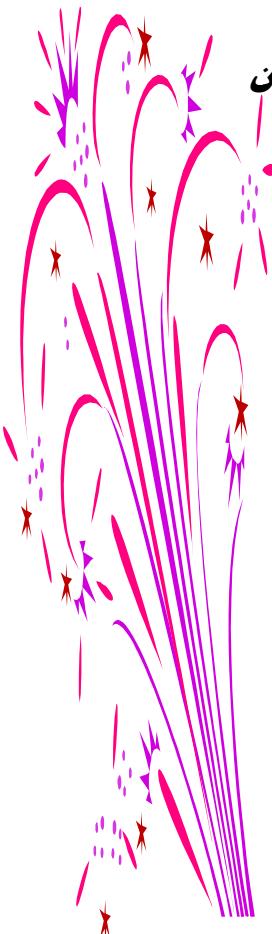
وەك پەپولەی بەھەشتىن  
عىشقى سەيران و گەشتىن.  
بۇلای تاڭگەو ئاوى خۇر  
ئەرۇين لەم چىل بۇئەو چىل.  
ئىمەئى مناڭ جوانىن  
ھىواى ھەموو جىهانىن.  
بۇ مەنزىلى سەركەوتىن  
وەك ئاسكى بىابانىن.  
وەك گول و خونچەو چەرۇين  
دۇرۇمى شەرپو درۇيىن.  
بۇ ئاشتى و پىيكەوە ژيان  
ھەموو بۇ يەك پىئى ئەرۇين.



ئەی پەپوولەی باڭ نەخشىن  
دال پېلەشىلەی ئەويىن.  
كويىت حەزلىيى بۇي دەفرى  
لەشۈيىنى ئارام ناگىرى.  
ئەزانى من مىالم  
وەك تۆم بەلام بى باڭم.  
منىش حەز لەكەم بىرەم  
لەجىيەك ئارام نەگىرم.  
تەمەن كورتى خوشەویست  
ژىن تۆى پىويىستە، پىويىست.



ئەم پەپولە جوانە  
وەك من حەزى لە ثىيانە.  
توخوا دلى مەشكىينىن  
باڭسى ھەلمەوھرىيىن.  
ئەويىش ھەر عەشقى گولە  
وەك من شەيداۋ سەرچەلە.  
باڭلەكانى نەخشىن  
زۇرتامەززۇرى ئەويىنە.  
ھەميشە لەگەپانە  
لەناو باخ و گولانە.  
پەپولە زۇر رەنگىينە  
تاخەزكەي پاك و جوانە.



## ئەستىرە

ئەی ئەستىرەی گەش و جوان  
رۇشىن كەرەھەي ئاسمان.

چراخانى شەھى تار  
عەشقى شەھەل بۇزىزاز.

ھاۋىرىي مانگى تۆ بەشەو  
چاوت قەت ناچىتە خەو.

حەزمكەرد منى منال  
لاى تۆ دروستىكەم مال.

بەلام تۆھەر بەشەوان  
دەرئەكەھەي لەئاسمان.



## رۇزى منالانى جىھان

واجەزنى منالانه  
شادى لەدەن مىوانە.  
ئەمېرىقى لەھەم مۇو جىھان  
جەژنە ، جەژنى منالان.  
ئىيمەيش لەم كوردىستانە  
ئەي كەين يارى و جۆلانە.  
ئەي گۆپىن جل و بەرگمان  
ئەرۇينە گەشت و سەيران.  
بابازانن گشت جىھان  
كەئىيمەيش لەكوردىستان  
ھەمۇو سالى لەم پۇزە  
ئەي كەين جەژنە پېرىۋە.



### کەرویشک

کەرویشکی جوان و خرپن  
گوئی قوت، بچکوله، توکن.  
کەئەرپوی بە قونه، قون  
چەند جوانە لىت شىھىن.  
وەرە بىق باوهشى من  
وەك خوت خرپن و گوپن  
ھەزئەكەم ھاوارپىي تۆبىم  
تاوەك تۆلەسەر خۆبىم.  
يارى كەين و هەلپەپىن  
تاھىلاك بۇون نەسرەوين.  
تۆكەرویشک و من مناڭ  
بىبىنە گۇلى ناو مال.



### پېشىنگى خۆر

ئىمەين وەك پېشىنگى خۆر  
تارىكى شەو پاودەنلىن.  
بەسەر خەمى زيانا  
خۆشى دەمان ناو دەنلىن.  
كەگزىنگى بەيانى  
ئەيدا لەپىدەشتى جوان  
كەخۆرى كامەرانى  
پۇشنىيەكە گشت جىهان.  
ئىمەيش دىيىن بەقاقاوه  
خۆشى ئەدەين بەزيان.

## ئاھەنگ

### گولى دوا رۆز

جەڙنه، جەڙنه، مناڻان  
په پولهی جوانی ماڻان.  
دەستگرن له بُو یاری  
هاورپی بن بُو به ختیاري.  
خۆشی دلتان بنوین  
وەك بولبول بجريوين.  
ھەر وەك گولى رازاوه  
بینه خشین ئەم ناوە.  
ئىوه گولى دوارقۇزنى  
خاوهنى هەست و هۆشن.

سەيرکەن ئەم ئاھەنگە  
چەند جوان و پەنگاوا پەنگە.  
لەگشت لاوە مناڻان  
ھاتوونە دەر لە مناڻان.  
خە ملييون وەك گوڭلە  
چۈن بەھارى رازاوه.  
ھەموو شادو دلخۆشن  
بُو خۆشى بەپەرۆشن.  
جەڙن و ئاھەنگ دەگىپن  
گول بُويەكتىر دەنئىن.

بزه \*

منالىن و چالاکىن

وهك پەپوولە دلىپاکىن.

لەگەل تاقىكەمى ئاوى شىن

بزهين بۇ سەرلىيى ژىن.

وهك چۆن ھەنگ بۆلاى گولان

ئىيمەيش ئەرۋىن بۇ گەران.

كاتىيك ئەچىن بۇ مەكتەب

دائەنىشىن بەئەدەب.

بۇ پەروھەدو بۇ زانىن

گويى دەگرىين لەمامۇستا.

كەزەنگى پېشوولىدرا  
دىيىنه دەر بۇ گۇرپەپان  
تىكرا وەك خوشك و برا.  
بۇ يارى و بۇ ھەلبەركى  
لەگەل يەك ئەكەين سەما.  
بۇ سەربەستى و بۇ زيان  
دائەگىرىسىن وەك چرا..

## بۇ ولات

گولى با خچەرى ئاواتىن  
پروگەشىن و دلىپاكىن.  
ئىيمە نەوهى دواپۇزىن  
بۇ ولات بەپەرۇشىن.  
كەمامۆستا ھاتە پۇل  
ئىتر نايىكەين بۇلە بۇل.  
لەگەل مامۆستايى دىلسۆز  
ھەولەدەين بۇگەل و ھۆز.  
ھەتا پۇزى بىزگارى  
سەركەوتنى يەكجارى.  
بۇ بەرزى ئەم ولاتە  
دل و گيانمان خەلاتە.

## ئاشتى

گەورەكان بىمان دويىن  
وەکو ھەنگ و پەپولە.  
دىاري جوانمان بۇ بىن  
شەپ گرفتارى كردۈن.  
ھيواى ئىيمە ئاشتى يە  
چىتر دەمان مەشكىن.  
گەورەكان بىمان دويىن  
واز لە شەپو شۇرۇپ بىن.  
بۇ بەهارى ئازادى  
ئاشتى بۇ ھەموان بىن

## شەونىن

وەك شەونىمى بەھارىن  
دۆستى گول و گولزارىن.  
پەپولەي ئەم سرۇشتەين  
فرىشتەي ئەو بەھەشتەين.  
شهر لەگەل يەكتىر ناكەين  
بەبى يەكتىر ھەلناكەين.  
ئەرۇين بۇرۇ دەشت و دەرە  
دەمان عەشقى سەفەرە.  
ئىيەش دەمان مەشكىن  
ھىوامان مەتتۆرىن.  
منالىش نىشتمانه!\*  
پاکە، بىڭەردە، جوانە.

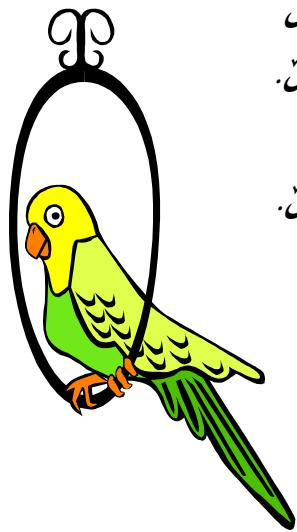
ھىوايى دوا رۆز  
منالى ئىرىو جوانىن  
خۆشەويىستى ھەموانىن.  
وەك گول بىڭەردە پاکىن  
لەتىكۆشان چالاکىن.  
فرىشتەي باخى ۋيانىن  
ئارام و مىھەرەبانىن.  
تىنوى ئاشتى و بەختىيارىن  
نەوهى كوردىن وشىيارىن.  
ئىيمە ھىوايى دوا رۆزىن  
بۇ كوردستان دەسقۇزىن.

\* دېپە شىعىرىكى بۇدىلىرى شاعيرى فەرەنسايى.



## منالیکی بچوکم

منالیکی بچوکم  
بیگه ردو ئیسک سوکم.  
له ماله وه خاوینم  
رەوشتى جوان ئەنويئم.  
له دەرەوەو له كۆلان  
هاورىم له گەل منالان.  
شەپ ناكەم له گەل هېچ كەس  
رېز دەگرم له ھەموو كەس.  
خۆشە ويستان هاوارپىيان  
ئاسودەبن ھەم ووتان.



## له گەل بولبول

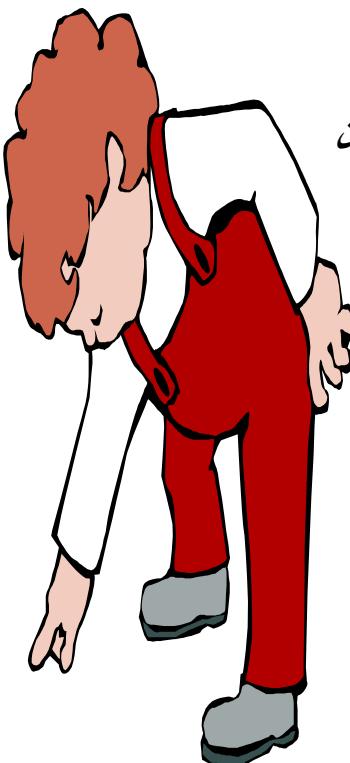
وەرە هاوارپىي بىن بولبول  
بفرىن لەم چىل بۇ ئەو چىل.  
با بدەين لە شەقەي باڭ  
تۆ بۆخوت من بۇ خەيائان.  
منىش وەك تۆ جوانم  
دلى پاكم خۆشخوانم.  
با هاوارپىي بىن تاشىيان  
پېرى ئېلى لە پېيكەنин.  
گۆرانى ئاشتى بلىيىن  
بۇ سەربەستى و بۇ ئەقىن.

## قوتابخانه‌ی نوی

ئەمپۇ رۆژىكى نویيە  
وەرزى بەھار لەریيە  
رۆژى كىرىنەوەي فېرگەو  
زانىنگەيەكى نویيە  
خويىندىنگە قىرگە تازە  
بۇ ئىيە دەرگايى وازە  
بۇ فېرىبوون و پەروەردە  
بەشىوازىكى تازە  
لەئەم خويىندىنگە نویيە  
مامۆستا چراي رىيە  
ئىيەقۇتابى كوردىش  
نامە دوارپۇزمان پىيە.  
قىرگە گوندىكى خۆشە  
ئىيەيش دەمان پى خۆشە  
ئىيە بۇ تىيەكۆشىن  
ئەويىش بۇمان پەرۆشە.

## خۆناساندن

من مەنالىكى جوانم  
پاك و خاۋىنە گىيانم.  
قسە خۆش رەفتارى جوان  
سەرمەشقەمە لە ۋىلان.  
خۆم لەكەس تورە ناكەم  
كارى ناپەسەند ناكەم.  
خاوهنى هۆش و بىرم  
بۇيە وا ئاقىل و ژىرم.  
دايك و باوكەم خۆشىدەھۈئى  
ئەوانىش منيان دەھوئى.



بەرھەمە چاپکراوەکانى من

\* پروشە . شىعرى مناڭان . ۱۹۹۸

\* كەۋالى وەنەوشە شىعرى مناڭان ۲۰۰۰

\* گۈرانىيەكى قىزىھەر . شىعىر . ۲۰۰۲

\* ئەو منالىھى دويىنى گىريا . ستۇنى رۆژنامەوانى ۲۰۰۴

\* چىرىھەرپى ئەو دىيو ئازادىيەكىنى ژىن . وتنار . ۲۰۰۴

\* بەھەشتى لەكاغەز . ستۇنى رۆژنامەوانى . ۲۰۰۵

\* دلۇپە . شىعىر . ۲۰۰۵

\* بىبلىوگرافىيائى چاپکراوەکانى وزارەتى رۆشنېرى بۇ

سالى (۴ ۲۰۰۵).

\* بچۇوكبۇونەوهى ئىنسان ستۇنى رۆژنامەوانى ۲۰۰۶

\* باولىكە شىعرى مناڭان ۲۰۰۶

\* بىبلىوگرافىيائى چاپکراوەکانى بەپىوهەرىتىيى گشتىي چاپ و  
بلاوکىرنەوه . بۇسالى (۲۰۰۵) ۲۰۰۶.